

報日環循

西曆一千八百八十八年十月十八號

仰江花十一員八至十三員
車仔花十六員至十六員五
方包花十四員五至十五員
軟花十四員五至十五員一
新地花十四員九至十五員五
洋花十三員五至十七員一
青菊粗紗九十二員五九至十二員
藍琵琶芭絲紗全五員亮十五員 每担
紅牛粗紗九十二員五至九十三員
紅佛中步紗一百零四員
紅龍嘜粗紗九十三員至九十三員五
樹膠什芒紗九十四員五至九十四員
手燈七磅扣布一員七七五
紅鷄八磅扣布一員八七五
廿號白布二員八五至二員八三
十磅原市三員零七五至三員零五
三百號白布二員九二五
五百號白布二員八五
金虎白布四員五
七百五號白布二員九
六鶴八磅扣布二員二五
馬墨十磅止扣布壹員五五至壹員六
冲猪頭八磅扣布一員七五
鐘鏢八磅扣布二員三二五
藍魚八磅四原布二員壹
八雀七磅扣布二員五
十雀八磅扣布三員一二五
雁塔八磅扣布壹員一二五
狗花七磅扣布壹員五
銀龍八磅扣布二員二五
八寶蓋八磅扣布二員壹至二員一五
白洋布三員二至三員五
廿四碼花加紗一員八五至壹員三
色桂花三員六至三員七
紅扯花三員五
什色扯花布二員三至二員三五
什色花布壹員七五至壹員七
八磅七五紅布五員九
二磅五洋紅在壹員一至一員七七五
十四磅斜布二員四至二員四二五
綠龍白竹布三員二五
什色馬尾緞一毫八五
金紅羽紗十五員七至十五員六五
棉花羽綢三員壹二五
壹號黑羽緞十三員二至十二員五
壹號品藍羽緞十三員七五
壹號元青羽綾十二員至十二員二
什色羽縐九員八至十員
天青羽縐廿五員至廿五員五
白袈紫布六毫三
袈紫羅九毫二
什色肉巾六毫四
什色花羽綢四員六至四員五五
素羽綢五員至五員四三
龍頭紅啤機七員八
箭鹿紅畢機七員四至七員三

每担

壹號企頭呢二員八至二員九
上衣着呢一員六
雞毫紅絨六毫九
棉羊絨一員零二五至九毫八
雙工紅絨七毫二至七毫四
全毛厚佛蘭絨四毫四
縐地薄佛蘭絨三毫二至三毫二五
尺二黑硬剪絨一毫七至壹毫六五
壹號尺五黑軟剪絨二毫三五
十磅洋氈四員六五
十二磅洋氈五員七
十三磅洋氈六員二
金山水銀現每担五十八員四
玻璃片三員至三員六
正蚊氈青銅二十一員至二十員零五
威仁氈青銅二十員至二十員零一
青銅片小板二十員零七五
日本花巾二十四員五至二十四員
白鉛六員七至六員八
四號黑鉛五員三至五員三五
吼黑鉛五員二五至五員三五
瑞國軟扁鐵四員三
線圓鐵枝二員七至二員六五
英國壹六鐵枝二員三五至二員二五
集港壹六鐵枝二員二至二員二五
英國鐵線十一廿五號六員五五
集港鐵線十一廿五號六員五五
英國方圓扁鐵二員二五至二員三
集港方圓扁鐵二員二五至二員二五
英國軟白鐵五員二至五員三
集港硬白鐵五員二至五員一
舊山馬甲鐵二員三至二員三五
新山中馬甲鐵二員二至二員一七
英國鋼三員六至三員五
瑞國鋼四員至四員二
雲南錫二十四員至十四員五
豐興錫二十八員五至二十八員
臺灣樟腦十八員五至十九員
洋確六員二五至六員四
日本硫磺二員至壹員八
公屋角三千五百員至三千一百五員
艾粉三百員至三百二十五員
原桶木油六兩至五兩九
原桶生油四兩七至四兩九
上火車米一員七一至一員六五
中火車米一員五至一員五五
一號安南占米一員七五至一員八
蔴包營占朴一員八八至一員九
安南更米一員五八至一員六
火車安南更米一員六五至一員六
一號安南更米一員六六至一員六三
新白壳荳一員八九至二員
黑皮青肉荳二員七至二員六八
新黃荳二員一至一員八
新青荳一員九八至二員零三
四川白蠟八十四員至八十五員

正色各等染料
發客

啟者李咏士甸曼臣向設茲我
英京專製各款上等正色染料
創百有餘年名馳中外今特分
枝香港命末士滑看權理專接
定貨并有現貨發客比得利便
富商遇時採辦貨真價亦相宜
本行現在新公司後便諸君
賜顧請至本行面議是荷
辛巳年 元月吉日 丁巳

香港李咏士甸曼臣啟

英京國公司
火燭保險

啟者本公司向設英京倫頓保
險已越數十年實備費本銀一
千萬員專保火燭宴梳茲分設
香港承保房屋及家私並貨倉
等貨物無火燭意外之虞價甚
相宜倘遇不測照數陪足所有
規矩亦極妥善諸君賜顧請至
本行辦房面議是荷 丁巳

光緒七年 七月 廿六日
代理人律頓行謹啟

煤炭發客
啟者
環海
號常
各埠
顧請
光緒
六月
廿
成

源信昌字號開設省城花
自採運廣西賓縣出產
發售此煤質堅烈其氣
與金山雪梨等油煤無異輪
機器甚為合用價亦便宜倘
賜顧請至本棧或河南金
華前街源信棧與司理人商
議到香港中環成興辦館看
價亦可
牛黃
花地口源信昌煤棧謹啟

香港中
傷成興
有上好
煤炭發
諸尊光
移玉步
七年
三
日
興謹啟

告白

本號茲有五
色花線旺五
間色花氈十
磅大紅氈出
售價甚相宜
此佈

光緒七年
七月廿九日
香港發興順
記謹啟

察京都總理衙門暨本省大憲得和華人受此奇慘大失通商本意希冀代爲申理得雪此冤以杜將來則沾恩於靡既矣
 庚辰十二月二十一日秘魯國衆華商頓啟
 口沿途悉是東南風且天色昏翳異常二十一日駛行來港其時

風轉西北至三點鐘一刻道經海南地角是晚兩點半鐘
風勢漸狂大雨滂沱雷鳴電掣翌日正午風愈猛烈三點
鐘時船遂不敢前進乃拋錨避風七點鐘風勢漸減復起
二十四日由台灣到港報稱十二日大風始作朝六點鐘
風雨針降至二十八度零五十分風色東多北少十點鐘
風忽復靜正午西風又大作兩點鐘時風勢愈猛風雨針
降至二十八度零三十分船上之木枝桿被風摧毀船
房亦被浪浪損壞六點鐘風勢少減但仍浪湧如山船被掀
簸不堪沿途所見拖船遭風毀其桅桿者不能悉其數云

以鎗自戕 二十四日下午約一點半鐘時候有希士公司之書記人名歷摩在亞路濱彌道西人士度路他富
屋內用鎗自擊而死其因何故而尋此短見則有所未悉也聞即報官將屍昇至醫院二十五日驗屍官偕陪審
人員前往考驗矣○輪船售出 茲聞來往省港之金山火船經已當眾拍賣現為成興號所得二十四日已用
成利號駛沙小輪船拖往省垣擬將船毀云○尋覓輪船 二十四日有茄士他刺路船由港啟行往尋
堅多輪船緣此輪船久不見抵埠或慮遺有意外故特遣炮船沿途尋覓知其音耗而得其踪跡也○竊木
嚴棉於二十二日竊有一木為差拘究官判罰仙士五十枚高珍楊富亦於二十二日竊木被拘經官判各罰銀
一圓若不交繳繫獄四日充作苦工○竊酒 杜度得酒一罇而味所由來被拘到案官判罰銀一圓或監禁四
日○竊錢 李保於二十二日竊某屠夫銅錢二千零五十五文仙士一百四十一枚被拘蓋因是日有街市被
風吹場屠夫店旁小屋屠夫聞有小孩被壓壓與仗義之心為急急之舉奔往搬運得瓦欲救出小孩被告遂乘
機入店竊去儲錢之囊不料狗盜雖雄鷹鷹早及為差所見拘之到案官以情無違飭判繫獄六個月罰作苦工

火船前住上海 啟者本行火船
名北京廿八下
午四點啟行前
往上海如貴客
欲附貨搭船者
請至本行面議
八月廿五日
辛巳年
禪臣洋行謹啟

火船前住汕頭廈門福州 啟者本行火船名
多利士准本月廿
七日早啟行前往
汕頭廈門福州如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
八月廿五日
辛巳年
德忌利士行啟

火船前住雪當谷 啟者本行火船名
如貴客欲附貨搭
船者請至本行面
議
八月廿二日
初二日
喇行公司謹啟

黑鉛條發售



啟者本公司雙乳嚙
黑鉛條是上等好貨
甚為合用專託香港
味也洋行發售並無
分託別家 貴客光
顧請到味也洋行面
議價目相宜常有便
貨特此佈聞 〰〰〰
光緒七年八月
味也洋行代啟

告 朝廷矜恤愛民每擬辦鴉片洋烟之害惟未得其時耳付思愛育
堂東華鏡湖各董事好善之心無微不至獨未有求製練戒鴉片
精法未曾製練斷癮丸藥救人戒鴉片善法必由醫院始如本地
有精醫良法更若訪西醫西藥精法亦佳凡製丸藥切戒
斷癮試果驗必有好善隨之喜認施送者源源續續不可勝計矣
若有喜認者出亦無虧於院此天下行善之第一功也今願
院眾董事好善設法助成美舉或者天人心一轉由醫院而暫戒
中醫院而暫化由近而遠達使天下人人藉此而登壽域有此濟
世之仁心可謂美矣 〰〰〰
有心 人 陳 啟 〰〰〰

火船前住安南 啟者本號有火船
壹隻名那拿準即
日發貨至本月二
十九日啟行前往
安南如有
貴客欲搭船附貨
者祈請至本號面
議此佈 〰〰〰
辛巳八月廿五日
瑞成號謹啟

火船前住廈門上海 啟者本行有火
船名免泥羅士
約期八月二十
六日開行前往
廈門上海如
貴客欲附貨搭
船者祈請至本
行面議 〰〰〰
八月十九日
太古洋行啟

往刺地的士華 啟者本行火船
名亞西亞約期
早日開行前往
刺地的士華
如 貴客欲附
貨搭船者祈請
至本行面議
辛巳年 八月
十二日 〰〰〰
禪臣洋行啟

火船前住舊金山 啟者本公司火船名加力準期九月初七日下午三點
鐘開行前往舊金山正準接連南北亞美利加各埠歐
洲諸國路經日本橫濱往舊金山者每一位唐人取回
水脚銀五十員往橫濱收銀廿五員若往柯厘近省
休倫埠者則取水脚六十五員本公司常發直達休倫
由舊金山每禮拜有舟開行前往此埠凡船未開行
前一日午刻截收小件包箱則五點鐘截收船中貨物
永無失漏之虞並船師人役各以禮貌相待必不滋擾
附貨搭客祈至本公司面議大小事務均在此處辦理
辛巳年八月廿三日 東西輪船公司謹啟 〰〰〰

火船前住海口 啟者本行有火船
一隻名平安準期
本月廿六日早開
行前往海口北海
如 貴客欲附
貨搭船者請至本
行面議
辛巳年 〰〰〰
八月二十四日
旗昌洋行啟

投 夜 冷

茲者於八月二十六日禮
拜二上午十點鐘在蝦
厘多貨倉有紅素布出投
以價高者得現銀交易限
議即日清 貴客有貨
買主自理特此聲明
辛巳年八月
廿五日 〰〰〰
香港曉時力謹啟

告 澳門鄭善堂汕頭兩合行
與澳門聖開聖船主買受金
和利頭猛一張船上桅桿律
繩炮火軍械傢私什物一應
俱全訂明九月初旬交易若
該裝有股份人並有欠各人
數目統歸船主聖開聖理
特此聲明免致後論 〰〰〰
光緒七年八月二十六日
澳門鄭善堂汕頭兩合啟

告 啟者東洋合和票今已收盤前托到
各埠担保匯收支結銀兩現亦清算
倘各埠尚有東洋合和中式票根未
有收銀者即請到香港裕利莊收領
準限期一個月之內不交收領是為
自誤即由八月二十五日起限至九
月二十五日止在後如有東洋合和
中式票根是為故紙特此先聲以免
後論 〰〰〰
辛巳年 〰〰〰
八月二十四日 東洋合和謹白

告 啟者香港中環聯德士街門
牌二十四號福隆和銀號今
欲遷往別埠所有出入交易
賬目及担保支結滙兌項一
切限至九月二十五日止截算
清結凡有與本號交易者祈
早日到本號清算如逾期不
到乃係自誤特此佈告
光緒七年 八月二十五日
福隆和謹白 〰〰〰

告 啟者中環大街門牌第六十七號德壽堂
藥材生理原屈福田等同做今因志願別
業願將招牌字號舖底傢私什物等項與
積厚堂承受經即交易清楚但以前德壽
堂所欠各行貨項揭項等項俱歸屈福
田清結於人一概不關積厚堂之事以後
仍用德壽堂再添上記開張日後生意興
隆不干屈福田等之事特此聲明以免後
論此是實據 〰〰〰
光緒七年 〰〰〰
八月二十二日 積厚堂謹啟

帆船 茲有堅固能保一號燕梳
花旗國二枝半桅夾板船
一隻名押文非呢准期九
月初七八日在本港開行
前往庇魯國加刺休卑如
貴客有欲附貨搭船者祈
請至本號面議是實水
脚相宜此佈 〰〰〰
辛巳年 〰〰〰
八月初六日 架羅威士洋行謹啟

火船前住海口 啟者本行有火船
一隻名平安準期
本月廿六日早開
行前往海口北海
如 貴客欲附
貨搭船者請至本
行面議
辛巳年 〰〰〰
八月二十四日
旗昌洋行啟

告 白

客有自西樵來談西樵一事所謂星之火或至燎原殊有令人昨舌者蓋西樵官山地方向設有機器線線相安無異鄉鄰莫不稱羨恨不鄉設一具便食家衣食有資乃不意大崗墟鄰近機房工人謂機線有碍該
行突於八月十三日糾眾數千人建立旗號挾持槍械往學堂鄉鄉厚昌機線店毀拆機器槍掠綳綳強劫一空鄰近宅居亦被劫掠人情洶洶幾釀巨端而原其啟釁之由彼此各執一議茲並述之以俟觀者定曲直
焉機房線工之說有二一曰防工作二曰可猜疑謂用機線線羅羅繭土繭價值因之遂增且一人可抵數十人人工力此所謂防工作也又曰機線線僱女工于歸婦女每自食其力不返夫家且百十成羣萃於一
處未免瓜分微嫌所謂可猜疑者也機線之說則曰繭價之長實緣今年湖絲失收洋人多來廣東採辦是以繭價驟長為可歸咎機線且每年土絲出洋動以千萬計繭絲不過數十萬耳關稅具在班班可考今不歸
咎于繭土絲出洋有碍絲價而專咎機線數十萬有是理乎女工一位每日得絲二兩有奇人人皆知何所見而云一人可抵數十人人工力且機線女工也織機男工也用各不同事亦迥別故兩不相妨女工之來非
姊妹即嬌嫗其或異姓異鄉來學習者非親即故倘有別情該鄉紳者必有所聞定當禁止乃不為不為之而反作成之毋亦以頻年水潦貧戶無以為生藉資女紅以贖其家室乎開工放工有限時刻出入成羣無
獨行者巡工皆用婦人男人皆不准到遇時節則停工工下元則停工工設有婦女留戀母家在店僱工一經該夫家到店說明無不立刻開除永不僱用凡互絲者可問而知不能欺欺故又不需猜疑也
客談既畢感然而去持平子聞而慨然竊深杞憂決是非於二說定權衡於一心機器之設肇自泰西流入中國已十數年矣近因左相國奏請邊省地瘠民貧廣購機器招募洋師以教中土人民織造開河鑿井淘金
等事亦為貧民利賴耳奏隨煌煌確鑿可考上開其端民步其後有固然者若機房線工十有長千百有長推其酒食鹽結能糾眾者為之所謂禍首是也帖傳嚴於羽檄聚眾速於流星振臂一呼為合四應應恃行眾
挾制官長由來舊矣將來禍首必出於此茲不具論但就目前事勢而觀之封停機線聽候公斷痛懲匪類杜絕根株斯則持平之說也不然粉飾了事養癰待潰則非持平子所敢知鄙論如此試質高明可乎
光緒七年 〰〰〰
八月十八日 上環會同源銀店啟

告 啟者本號備做金銀
及來往兌滙生理并
無擅創別樣貨物及
炒舖炒水銀等事至
於各件除借為經手
是問不得在公項和
除特此預聞
光緒七年 〰〰〰
八月十八日 上環會同源銀店啟

告 白

啟者西營盤皇后大道第二百五十七
號怡茂昌記糖菓店于光緒五年係黃
善慶毛玉張奕等同做今因各件內有
支過店中銀兩故擬於八月初十日齊
集議將支過銀兩交還店中其銀限以
一個禮拜內交清如逾期無銀交出即
將生意全盤頂與別人該項手銀論股
分派多除少補以期清楚免滋後論特
此佈聞 〰〰〰
光緒七年 〰〰〰
八月初一日 怡茂昌記謹啟

告 啟者本號原創香港上環文咸
街門牌第三號一分設安南堤
岸埠美街門牌卅八號端接
中外通商各埠往來兌滙銀兩
生意遠邇通行單到即交向無
延誤 仕商賜顧者久經樂信
蓋以實主款接誠信相孚伏祈
諸君子不棄幸荷得荷垂青是
禱 〰〰〰
光緒七年 〰〰〰
十八日香港堤岸會同源全啟

告 啟者本號萬隆隆記開張日
久專辦武彝山名巖銀針包
種茶在廣東省城杉木欄安
棧梅氏選庄有唐番字胡蘆
為記發售茲查近有無耻之
徒假冒本號招牌專以偽貨
發售欺圖射利但見有假冒
本號招牌定必稟官追究特
此佈聞 〰〰〰
光緒七年八月十
八日 萬隆隆記謹啟 〰〰〰

石 茲有石貨倉一座
在下環街市之側
名藍行乃由中環
落下環最近之處
在長橋之上現新
建木馬頭上落便
捷如 貴客欲貯
貨者請到面議
辛巳年八月初七
美記行謹啟 〰〰〰

軍營 隨營醫生聶耳陳原名桂芳自江南凱旋後在本籍南海四堡大源行世自咸豐九年分校
一棧在羊城西三甫復在靖遠街設棧精製各項蠟丸兼辦各埠外科跌打各等膏丹丸
散藥酒膏藥俱係 祖傳秘方修煉是以藥到奏效萬無一失所醫內外大小各症心濟
人欲垂久遠不敢苟且快人自損世業向蒙 官商賜顧大用大效小用外效屢蒙顧仰
荷品題遠近通知中外馳名現將靖遠街一棧暫移香港中環水車館後街以就外客採辦
復着小兒在羊城西十七甫再開一棧店名陳李和字號餘無別店近因無恥之徒多有假冒
本堂招牌以偽藥射利有負本堂方便濟人之心 官客採辦認真認牌細察藥味以免魚
目混珠不勝厚幸凡附渡買藥祈列明一切俾即由原渡付上永無誤本堂館分三間往
來診症倘遇大症定必親臨開時小兒均能領教子侄夥伴除向歸經手是問不得在貨
項扣除是為切禱特此聲明 〰〰〰
光緒七年 五月 醫生聶耳陳香園氏謹白 〰〰〰

陳香園 啟者本號備做金銀
及來往兌滙生理并
無擅創別樣貨物及
炒舖炒水銀等事至
於各件除借為經手
是問不得在公項和
除特此預聞
光緒七年 〰〰〰
八月十八日 上環會同源銀店啟

聶耳 啟者本號備做金銀
及來往兌滙生理并
無擅創別樣貨物及
炒舖炒水銀等事至
於各件除借為經手
是問不得在公項和
除特此預聞
光緒七年 〰〰〰
八月十八日 上環會同源銀店啟

聶耳 啟者本號備做金銀
及來往兌滙生理并
無擅創別樣貨物及
炒舖炒水銀等事至
於各件除借為經手
是問不得在公項和
除特此預聞
光緒七年 〰〰〰
八月十八日 上環會同源銀店啟

安泰公司洋面保險告白

啟者本公司承保各處洋海水面船上貨物無意外之虞賠償事欸悉照本公司定規辦理所有保費按時價收實銀三份之二凡有貨物要保往各埠者均可到來投保諸君光顧請移玉到船政廳左鄰海傍西邊門牌第八號九號本公司樓上便是特此佈聞

光緒七年 正月初四日

安泰保險有限公司啟